

Applique
Wall lamp

GRILLO

ELISE FOUIN





Applique *Wall lamp*

GRILLO

2015 (CREATION & EDITION)



“L’applique GRILLO est une réponse à l’habillage de l’ampoule à nu sur un mur. Sa simple forme circulaire en tôle perforée diffuse, diffracte, tamise la lumière telle une éclipse de soleil. Grâce à sa forme minimaliste, elle s’accordera avec les intérieurs classiques comme les plus contemporains.”

“The wall lamp GRILLO is the response to an exposed lightbulb on a wall. Its simple perforated circular form diffuses, refracts and dims the light much like a solar eclipse. With its minimalist form, it is easily incorporated into classic and contemporary interiors.”

_____ L’APPLIQUE GRILLO D’ELISE FOUIN EST AVANT TOUT UNE SOLUTION SIMPLE ET ÉLÉGANTE POUR HABILLER UNE AMPOULE ; VÊTUE D’UN DISQUE EN MÉTAL PERFORÉ, D’UN DIAMÈTRE DE 23 OU 36 CM SELON LE MODÈLE, L’AMPOULE DISPARAIT POUR LAISSER PLACE À UNE LUMIÈRE DIFFUSE. LA STRUCTURE MINIMALE, COMBINÉE À LA LUMIÈRE, DEVIENT UNE ÉCLIPSE.

_____ THE GRILLO WALL-LAMP OF ELISE FOUIN IS AFTER ALL A SIMPLE AND ELEGANT SOLUTION TO DRESS UP A LIGHT BULB. DRESSED BY A PER FORATED METAL DISC, OF 23 OR 36CM OF DIAMETER, THE LIGHT BULB DISAPPEARS AND ALLOWS A LIGHT TO SEEP THROUGH AND BE DIFFUSED. THE MINIMAL STRUCTURE, COMBINED WITH THE LIGHT, BECOMES AN ECLIPSE.



ELISE FOUIN

FRANCE



“ Ma double formation en orfèvrerie et en design donne à ma démarche une sensibilité toute particulière aux savoir-faire et aux matériaux.

“ My approach to materials and handcrafting techniques is particularly engaged thanks to my double training jewelry crafting and design.,,

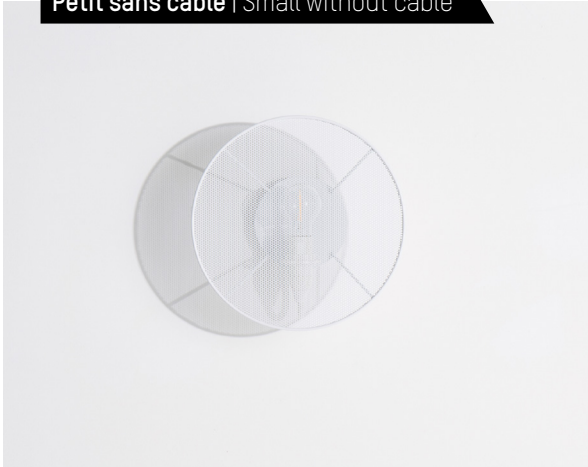


3

Née en 1979 elle vit et travaille à Paris. Elise Fouin est diplômée de l'école Boulle. Elle est nommée talent à la carte dans le cadre de Maison & Objet 2010, expose dans le cadre de la manifestation « In vitro/ génération Boulle » pour le VIA Paris avant d'intégrer le Pavillon Français sur le salon 100% design à Londres. En 2011, elle participe à l'exposition des « lampes tempêtes » pour les designer's days, puis expose en 2012 pour « L'Emoi du design » au Musée Matadero à Madrid. Enfin, en 2013, Elise Fouin participe au Design Tour, ainsi qu'à la Biennale de Design de Saint-Étienne.

Born in 1979 Elise Fouin lives and works in Paris. After graduating from l'École Boulle, she was nominated «talent à la carte» at Maison & Objet in 2010. She also exposed work in the «in Vitro/ Génération Boulle» exposition for the VIA Paris before being integrated into the Pavillion Français at the 100% Design show in London. In 2011 she participated in the «Lampes Tempête» exhibition for Designer's Days, followed in 2012 by exposing for «L'Emoi du Design» at the Matadero museum in Madrid. In 2013 Elise Fouin participated in the Design Tour, as well as at the Design Biennale in Saint Étienne.

Petit sans câble | Small without cable



Blanc
White

-
L0400701



Vert
Green

-
L0400702



Jaune
Yellow

-
L0400703



Rose
Pink

-
L0400704

MATÉRIAUX | MATERIALS

acier, peinture époxy grainée mate
steel, smooth epoxy paint, matte finish

PRODUIT | PRODUCT

Ø: 23 cm | 9.1 inch

W: 10 cm | 3.9 inch

POIDS: 0,3 kg | WEIGHT: 0.7 lb

PACKAGING

L: 28 cm | 11 inch

W: 28 cm | 11 inch

H: 15 cm | 5.9 inch

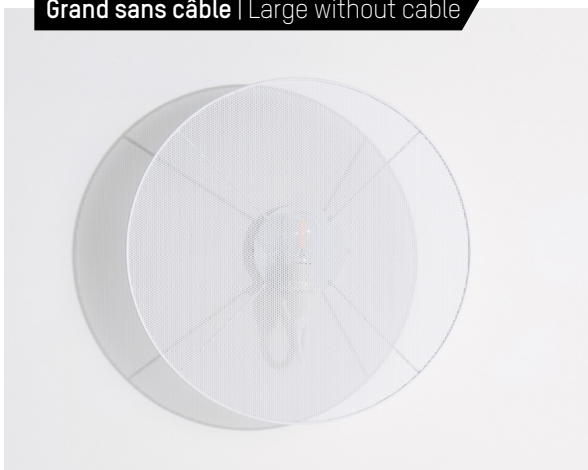
POIDS: 0,9 kg | WEIGHT: 2 lb

GARANTIE | WARRANTY

Fonctionnalité 2 ans

2 years commercial warranty

Grand sans câble | Large without cable



Blanc
White

-
L0400801



Vert
Green

-
L0400802



Jaune
Yellow

-
L0400803



Rose
Pink

-
L0400804

MATÉRIAUX | MATERIALS

acier, peinture époxy grainée mate
steel, smooth epoxy paint, matte finish

PRODUIT | PRODUCT

Ø: 36 cm | 14.2 inch

W: 10 cm | 3.9 inch

POIDS: 0,6 kg | WEIGHT: 1.3 lb

PACKAGING

L: 42 cm | 16.5 inch

W: 42 cm | 16.5 inch

H: 15 cm | 5.9 inch

POIDS: 1,5 kg | WEIGHT: 3.3 lb

GARANTIE | WARRANTY

Fonctionnalité 2 ans

2 years commercial warranty

Petit avec câble | Small with cable



Blanc
White

-
L0400501 - EUROPE
L0400901 - UNITED-KINGDOM



Vert
Green

-
L0400502
L0400902



Jaune
Yellow

-
L0400503
L0400903



Rose
Pink

-
L0400504 - EUROPE
L0400904 - UNITED-KINGDOM

MATÉRIAUX | MATERIALS

acier, peinture époxy grainée mate
steel, smooth epoxy paint, matte finish

PRODUIT | PRODUCT

Ø: 23 cm | 9.1 inch
W: 10 cm | 3.9 inch
POIDS: 0,3 kg | WEIGHT: 0.7 lb

PACKAGING

L: 28 cm | 11 inch
W: 28 cm | 11 inch
H: 15 cm | 5.9 inch
POIDS: 0,9 kg | WEIGHT: 2 lb

GARANTIE | WARRANTY

Fonctionnalité 2 ans
2 years commercial warranty

Grand avec câble | Large with cable



Blanc
White

-
L0400601 - EUROPE
L0401001 - UNITED-KINGDOM



Vert
Green

-
L0400602
L0401002



Jaune
Yellow

-
L0400603
L0401003



Rose
Pink

-
L0400604 - EUROPE
L0401004 - UNITED-KINGDOM

MATÉRIAUX | MATERIALS

acier, peinture époxy grainée mate
steel, smooth epoxy paint, matte finish

PRODUIT | PRODUCT

Ø: 36 cm | 14.2 inch
W: 10 cm | 3.9 inch
POIDS: 0,6 kg | WEIGHT: 1.3 lb

PACKAGING

L: 42 cm | 16.5 inch
W: 42 cm | 16.5 inch
H: 15 cm | 5.9 inch
POIDS: 1,5 kg | WEIGHT: 3.3 lb

GARANTIE | WARRANTY

Fonctionnalité 2 ans
2 years commercial warranty

EUROPE

ENVIRONNEMENT > intérieur
ENVIRONMENT > indoor

FABRIQUÉ EN EUROPE
(POLOGNE/FRANCE)
MADE IN EUROPE
(POLAND/FRANCE)

NORME CE
CE MARK



PUISSANCE MAX : 60W
MAX POWER: 60W



BASE D'AMPOULE : E14
BASE BULB: E14



INDICE DE PROTECTION : IP20
PROTECTION RATING: IP20

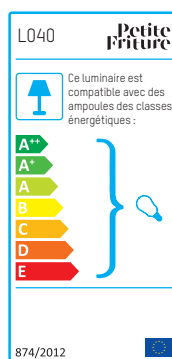


PUISSANCE > 220-240 V 50-60 HZ
POWER > 220-240 V 50-60 HZ

AMPOULE NON FOURNIE
BULB NOT PROVIDED

CÂBLE TRANSPARENT 3 M
(INTERRUPTEUR ET PRISE)
TEXTIL CABLE 3 M
(SWITCH AND PLUG)

NETTOYEZ AVEC UN CHIFFON DOUX
NON PELUCHEUX (LÉGÈREMENT
HUMIDE). PAS DE GRATTOIR
CLEAN WITH A SOFT, LINT-FREE CLOTH
(SLIGHTLY DAMP). NO SCRAPER



UNITED-KINGDOM

ENVIRONNEMENT > intérieur
ENVIRONMENT > indoor

FABRIQUÉ EN EUROPE
(POLOGNE/FRANCE)
MADE IN EUROPE
(POLAND/FRANCE)

NORME CE
CE MARK



PUISSANCE MAX : 9W
MAX POWER: 9W



BASE D'AMPOULE : E14
BASE BULB: E14



INDICE DE PROTECTION : IP20
PROTECTION RATING: IP20



CÂBLE U.K.
U.K. CABLE



PUISSANCE > 220-240 V 50-60 HZ
POWER > 220-240 V 50-60 HZ

AMPOULE NON FOURNIE
BULB NOT PROVIDED

CÂBLE TRANSPARENT 3 M
(INTERRUPTEUR ET PRISE)
TEXTIL CABLE 3 M
(SWITCH AND PLUG)

NETTOYEZ AVEC UN CHIFFON DOUX
NON PELUCHEUX (LÉGÈREMENT
HUMIDE). PAS DE GRATTOIR
CLEAN WITH A SOFT, LINT-FREE CLOTH
(SLIGHTLY DAMP). NO SCRAPER

